



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

21. März 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 17. MÄRZ 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 17. März 2006 entsprach der Rückgang um 107 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 160,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 0,8 Mrd EUR auf 93,8 Mrd EUR ab. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,7 Mrd EUR auf 554,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 7,9 Mrd EUR auf 44,2 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 7,4 Mrd EUR auf 400,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 15. März 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 298 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 290,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,5 Mrd EUR auf 160,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	163.182	-107
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	150.140	-1.469
2.1 Forderungen an den IWF	12.504	-5
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	137.636	-1.464
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.827	498
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.942	776
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.942	776
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	400.566	-7.461
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	290.501	-7.499
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	110.018	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	47	38
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	5.113	778
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	93.830	-762
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.587	0
9 Sonstige Aktiva	152.811	-511
Aktiva insgesamt	1.043.998	-8.258

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	554.745	-735
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	160.253	524
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	160.241	545
2.2 Einlagefazilität	12	-20
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-1
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158	0
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	52.036	-7.914
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.206	-7.907
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.830	-7
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	13.665	434
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	157	-100
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.578	-728
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.578	-728
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.920	0
10 Sonstige Passiva	66.307	174
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.113	0
12 Kapital und Rücklagen	62.066	87
Passiva insgesamt	1.043.998	-8.258

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.